

銀行口座自動振替サービス規約 (日本語訳)

1. 私は、Ezi Debit Australia Pty Ltd (ACN:096 902 813 ダイレクトデビットユーザーID ナンバー: 165969) (以下 Ezi Debit という) が、銀行口座自動振替依頼書上に示された事業者 (ニッテルコミュニケーションズ) の代行者として代金の回収を行うことを承認します。
2. 私は、Ezi Debit がニッテルコミュニケーションズから委託された代金回収業者として代金の回収を行い、Ezi Debit がニッテルコミュニケーションズの契約において生じる商品やサービスの提供を行わないこと、またその契約において一切の責任を負わないことを確認します。
3. 私は、ニッテルコミュニケーションズと交わした契約に基づいて請求される金額が、引落指定口座より引落としされることを確認します。
4. 私は、提示したクレジットカードや銀行口座の詳細が、最新の明細書と照らし合わせた上で正しい情報であることを確認します。これらの情報が不確な場合は、取引金融機関に問合せをするものとします。
5. 私は、引落期日に引落指定口座に引き落としが可能となる十分な残高があることを保証します。引落手続は、通常は指定された支払期日の翌営業日までに行われますが、金融機関により最長 3 日間を要する場合があります。私は、引落が完了するまで引落指定口座に十分な残高を保持することに同意し、残高不足によって引落が行われなかった際に金融機関から請求される手数料について、Ezi Debit には一切の責任がないことを確認します。
6. 私は、以下の場合において、引落し手続が遅れる可能性があることを確認します。
 - (1) 引落日もしくはその直後が、祝日または銀行の休業日のとき。
 - (2) 引落の依頼が、金融機関の休業日に行われたとき。
 - (3) 引落の依頼が、QLD 州の午後 4 時以降または営業日外に行われたとき。上記の何れかに当てはまる場合、翌営業日に手続が行われます。
7. 私は、ニッテルコミュニケーションズが契約に基づいて請求する金額は、一定でなく引落日毎に異なることを確認し、Ezi Debit はニッテルコミュニケーションズの指示によってその引落しを行うことを承認します。私は、Ezi Debit がそれらの引落日金額について通知することを要求しません。
8. 私は、引落日処理や手続の内容に変更がある場合、ニッテルコミュニケーションズが 14 日以前にその内容を通知することを確認します。
9. 私は、引落日処理や手続の内容の変更は、ニッテルコミュニケーションズに対して行うことを確認します。
10. 私は、引落日処理の停止またはキャンセルの依頼は、ニッテルコミュニケーションズに対して行うことを確認します。
11. 私は、引落日に対する異議の申し立ては、ニッテルコミュニケーションズに対して行うことを確認し、両者間で解決されない場合において、取引金融機関に問合せを行うものとします。
12. 私は、引落日処理ができなかった場合、再引落日にかかる所定の手数料や、金融機関から請求される手数料、または弁護士費用や代金回収業者への手数料など、代金の回収に関わる費用を支払う義務を負うことを確認します。
13. 私は、Ezi Debit が、ニッテルコミュニケーションズの指示によって、引落日ができなかった支払いの再引落日を行うことを承認します。
14. 私は、ニッテルコミュニケーションズが引落日手続に関する費用の請求について規定している場合、ニッテルコミュニケーションズの指示によって、これらの請求が行なわれることを確認します。
15. 私は、クレジットカードのご利用明細上に"Nittel Communications"が引落日元として表示されることを確認します。Ezi Debit は代金の回収を委託された代金回収業者であり、引落日に関するいかなる異議申し立てはニッテルコミュニケーションズに対して行われることを確認します。また、Ezi Debit はその申し立てに対する返金に対しても一切の責任を負わないことを確認します。
16. Ezi Debit は、提示された金融機関の口座や情報を、大切な個人情報として保管します。但し、引落日に異議申し立てがあった場合や、法律に基づく要請があった場合には、必要に応じて開示することがあります。Ezi Debit の個人情報取扱いポリシーの詳細は、ウェブサイト (www.ezidebit.com.au) をご参照下さい。
17. クレジットカードの引落日にかかる手数料は、取引手数料またはクレジットカード手数料の何れか大きい方になります。
18. 私は、
 - (1) Ezi Debit が、私の銀行口座の詳細について、私の取引金融機関に対して確認することを承認します。
 - (2) 取引金融機関が、Ezi Debit の要請に対して必要な情報を開示できることを承認します。

銀行口座自動振替依頼書 の返送先

必要事項をご記入の上、下記住所まで郵送・FAX でご返送、またはニッテルコミュニケーションズ各店までお持ち下さい。

<郵送先住所> Nittel Communications Pty Ltd

<FAX 送り先> 02-9264-0733

Suite 51, Level 5, 650 George Street, Sydney NSW 2000